

## Zmluva o poskytnutí služieb

Číslo: 24/2008OSMaI-91

uzatvorená podľa Rámcovej dohody číslo 04/2008/OSMaI-32, uzatvorenej dňa 16.4.2008  
podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi tými istými nižšie uvedenými  
zmluvnými stranami (ďalej len „Rámcová dohoda“)

### Zmluvné strany

1. Úrad vlády Slovenskej republiky  
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
IČO: 00151513  
ďalej len „Objednávateľ“

a

2. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici  
Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica,  
Štatutárny orgán: prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka, zastúpená splnomocnencom,  
ktorým je prof. PhDr. Peter Kulašik, CSc., dekan Fakulty politických vied a medzinárodných  
vzťahov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici.  
IČO: 30232295  
ďalej len „Dodávateľ“

uzatvorili dnes túto Zmluvu o poskytnutí služieb č. 24/2008OSMaI-91 (ďalej len „Zmluva“):

### Článok I Úvodné ustanovenia

Predmetom tejto Zmluvy sú podrobnosti poskytnutia služby organizačného zabezpečenia podujatí, ktoré sa Dodávateľ zaviazal zabezpečiť Rámcovou dohodou a určenie ceny, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje za poskytnutie služieb podľa tejto Zmluvy zaplatiť.

### Článok II Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje organizačne zabezpečiť nasledovné podujatie:
  - a) konferencia, ktorá sa uskutoční dňa **24. októbra 2008** v Sládkovičove v priestoroch Vysoké školy v Sládkovičove, Fučíkova 269 Sládkovičovo, na tému „**Interkultúrny dialóg**“ s počtom účastníkov 50+1.
2. Podrobnosti o poskytovaných službách sú v súlade s ustanoveniami Rámcovej dohody číslo 04/2008/OSMaI-32, uzatvorenej dňa 16.04.2008.
3. Cena, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje Dodávateľovi zaplatiť za službu uvedenú v bode 1 tohto článku je vyčíslená sumou 79.600,- Sk/2642,24- EUR (slovom sedemdesiatdeväťtisíc šesťsto slovenských korún/dvetisíc šesťsto štyridsaťdva eur a dvadsaťštyri centov) za

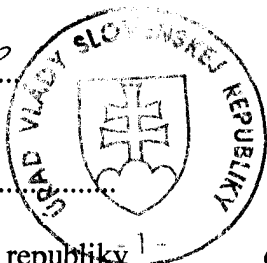
zabezpečenie podujatia uvedeného v bode 1 tohto článku. Suma v slovenských korunách je prepočítaná v zmysle konverzného kurzu vo vzťahu k spoločnej mene euro, teda 30,1260skk/euro. Súčasťou tejto ceny sú náklady, ktoré sú uvedené a vyčíslené v Prilohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

### Článok III Záverečné ustanovenia

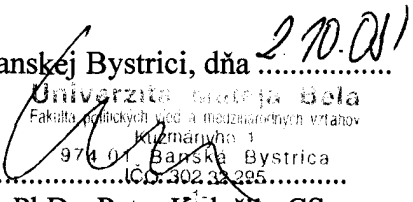
1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Dohodnutá doba trvania Zmluvy začína dňom nadobudnutia jej účinnosti a končí dňom **25. októbra 2008**.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva rovnopisy obdrží Dodávateľ.
3. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že bola vyhotovená v súlade s ich slobodnou vôľou vyjadrenou zrozumiteľne, určite, vážne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Ostatné podmienky poskytnutia služby touto Zmluvou neupravené, sa spravujú ustanoveniami Rámcovej dohody.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve budú vykonané formou písomných dodatkov, ktoré budú podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 14.10.2008

  
.....  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



V Banskej Bystrici, dňa 27.10.08

  
.....  
prof. PhDr. Peter Kulašik, CSc.  
dekan FPVaMV UMB v Banskej Bystrici

Univerzita Mateja Bela  
Fakulta inžinierskych vied a medziväzňových vzťahov  
Kuzmányho 1  
974 01 Banská Bystrica  
IČO: 302 33 225

**Príloha 1** - konferencia, ktorá sa uskutoční dňa **24. októbra 2008** v Sládkovičove v priestoroch Vysokej školy v Sládkovičove, Fučíkova 269 Sládkovičovo , na tému „**Interkultúrny dialóg**“ s počtom účastníkov 50+1

Štruktúra nákladov zahrnutých v čiastkovej cene:

Pozvánky, propagačné materiály	4.000,- Sk
Občerstvenie (30 + 1 osôb)	12.300,- Sk
Obed (10 + 1 osôb)	3.300,- Sk
Ubytovanie zahraničného hosťa (FPVMV UMB)	1.000,- Sk
Cestovné náklady pozvaných účastníkov	5.000,- Sk
Cestovné náklady zahraničného hosťa (v režii FPVMV UMB)	1.500,- Sk
Prenájom priestorov (rokovacia sála, miestnosť pre TK, technické vybavenie)	10.000,- Sk
Personálne zabezpečenie podujatia:	
lektorské honoráre a honorár moderátora	12.000,- Sk
koordinácia konferencie, organizácia a technická asistancia	19.000,- Sk
spracovanie výstupov	4.000,- Sk
Komunikácia s členmi NK o EÚ a náklady mediálneho krytia (usporiadanie tlačovej konferencie, zabezpečenie moderátora tlačovej konferencie vrátane ozvučovacej techniky a oznamy v regionálnych periodikách)	3.000,- Sk
Tlmočenie	0,- Sk
Zabezpečenie kancelárskych potrieb	4.000,- Sk
Medializácia prostredníctvom internetovej stránky dodávateľa (zabezpečené v režii FPVaMV)	500,- Sk

**Spolu**

**79.600,- Sk/2642,24-EUR**

521/KL

ED: 9.10.2008  
UVB: 13.10.2008  
P: 14.10.'08

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
KONTROLNÝ LIST PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

Vecne príslušný organizačný útvar Úradu vlády SR:

Predpokladaná celková suma v Sk:	79. 600 sk/2.642,24,-EUR
z toho bez DPH:	nie sú platcami DPH

**Prípravovaná finančná operácia: (popis, resp. príloha)**

**Zdôvodnenie požiadavky:** Zabezpečenie podujatia v rámci Nár. konventu o budúcnosti EÚ: konferencia s počtom účastníkov 50+1 na tému „Interkultúrny dialóg“ dňa 24. októbra 2008 v Sládkovičove v priestoroch Vysokiej školy v Sládkovičove, Fučíkova 269 Sládkovičovo.

**Navrhovaný dodávateľ (adresa, zdôvodnenie výberu):** UMB, Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

**VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY V SÚLADE S ČL. III, ods. 2 SMERNICE č.7/2004:**

**I. Vecne príslušný organizačný útvar:**

Meno a priezvisko: poverený riadením Tomáš Šveda 08.10. 2008

**Predstavený ( VÚV/VSÚ/kancelárie/sekcie/odboru):** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno, priezvisko a funkcia: GR SEP a VS Pavel Holík

Dátum a podpis: 08.10.2008.....

**II. Ekonomický odbor:**

**Financie a rozpočet**

1)

Text: Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom ÚV SR.....

Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová..... EMILIA GRANIEČOVÁ

Dátum a podpis: 10.10.2008.....

**Riaditeľ Ekonomického odboru:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová.....

Dátum a podpis: 13.10.2008.....

**III. Verejné obstarávanie:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....

Meno a priezvisko: Ing. Nataša Štefániková.....

Dátum a podpis: 14.10.2008.....

**IV. Právne stanovisko k návrhu zmluvy:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text: plná moc súčasně s právničkou.....

1) V prípade, že sa nejedná o schválené prostriedky zo štátneho rozpočtu, ale iné, predvolený text prečiarknuť a doplniť podľa skutočnosti.

Meno a priezvisko: JUDr. Štefánia Bohátová..... *Bohátová* *14.10.08*